

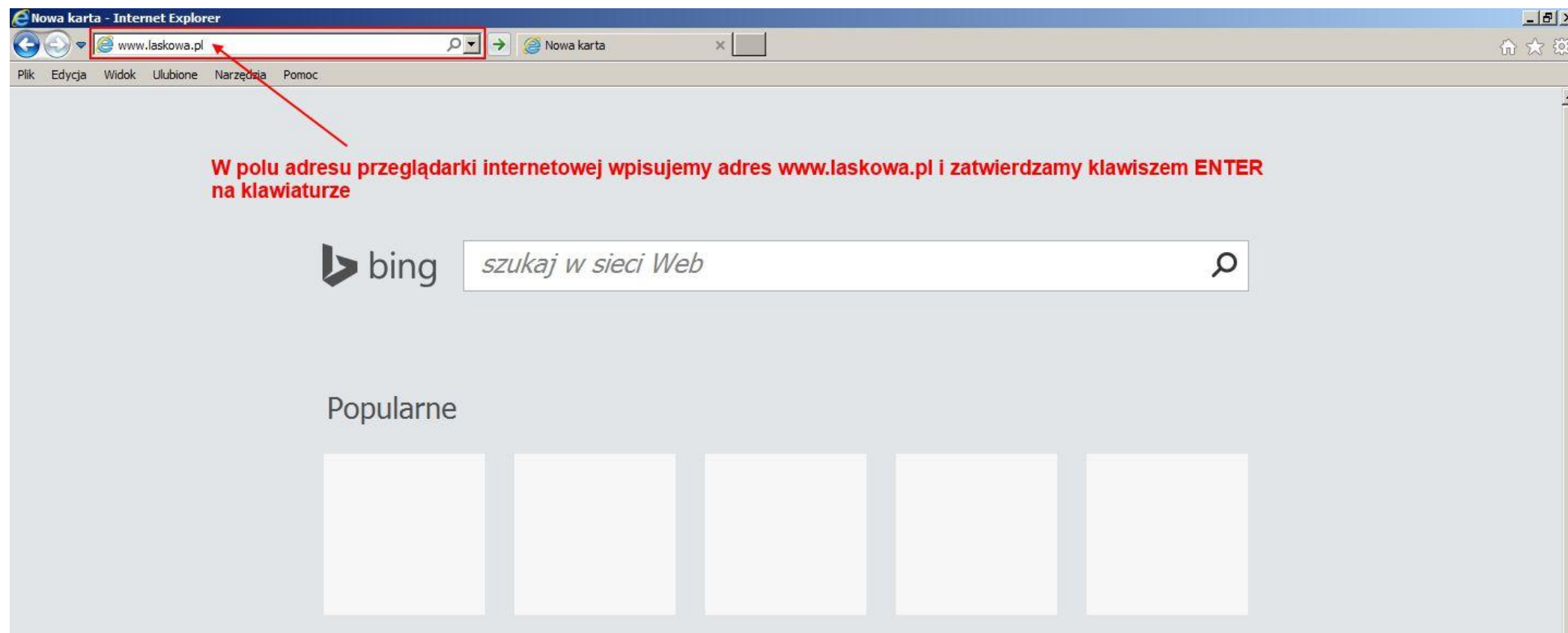
# REJESTR WYBORCÓW – SPRAWDZENIE OBWODU/OKRĘGU I NR NA LIŚCIE WYBORCZEJ

## KROK 1:

Uruchamiamy przeglądarkę internetową (Google Chrome/Internet Explorer/Mozilla Firefox).

## KROK 2:

Na pasku adresu przeglądarki internetowej wpisujemy adres: [www.laskowa.pl](http://www.laskowa.pl) (Rysunek 1).



**Rysunek 1**

## KROK 3:

Po załadowaniu się strony internetowej Gminy Laskowa klikamy w przycisk **e-urząd** znajdujący się po prawej stronie ekranu w celu przejścia do **platformy elektronicznych usług publicznych Gminy Laskowa (Rysunek 2)**. Jego kliknięcie spowoduje otwarcie na nowej karcie przeglądarki Portalu Interesanta i Podatnika Gminy Laskowa stanowiącego platformę elektronicznych usług publicznych Gminy Laskowa (<https://cu-uglaskowa.madkom.pl/>) - (Rysunek 3).

Strona główna - Internet Explorer  
http://www.laskowa.pl/

Logowanie na koncie Microsoft

Samorząd O Gminie Gospodarka Środowisko Edukacja Kultura Sport Multimedia Kontakt

Gmina Laskowa

Klikamy w przycisk e-urząd w celu przejścia do platformy elektronicznych usług publicznych Gminy Laskowa (strona otworzy się na nowej karcie przeglądarki)

eURZĄD platforma elektronicznych usług publicznych

eURZĄD PRZEWODNIK

Dla mieszkańców Dla przedsiębiorców Dla turystów Dla rolników

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10


2014-10-14

**Złote Gody w Gminie Laskowa**


W dniu 7 października 2014 roku w budynku Gminnego Ośrodka Kultury Sportu i Turystyki w Laskowej, odbyła się uroczystość wręczenia medali małżonkom, którzy przeżyli wspólnie 50 lat. Medale „Za Długoletnie...

Złote Gody

**Rysunek 2**



# Portal Interesanta i Podatnika



Redaktorzy Rejestr zmian Logowanie Statystyki Mapa strony Pomoc

Wpisz co najmniej 3 znaki Zaawansowane

Strona Główna

Użytkownicy online : 25

**Informacje systemowe**

**Liczba zarejestrowanych**  
osób fizycznych : 10  
firm/institucji : 0

**Kalkulatory**

Kalkulator wycinka drzew  
Kalkulator wynajmu dróg  
Kalkulator podatkowy  
Kalkulator opłat za sprzedaż alkoholu

**Katalog usług**

Referat Finansowo-Budżetowy i Podatków (FBP)  
Referat Gospodarki Nieruchomościami (GPI)  
Referat Leśnictwa i Ochrony Środowiska (GPI)  
Referat Organizacyjny, Spraw Obywatelskich (OSO)  
Urząd Gminy Laskowa

### Informacje Podstawowe


Podmiot	Urząd Gminy Laskowa
Adres	34-602 Laskowa 643
Telefon	183300210
Adres e-mail instytucji	gmina@laskowa.pl

**Informacje Podstawowe**


Projekt "Udostępnienie e-usług poprzez rozbudowę i modernizację teleinformatycznego systemu zarządzania, w tym wdrożenie SEOD w Gminie Laskowa" jest współfinansowany przez Unię Europejską w ramach Małopolskiego Regionalnego Programu Operacyjnego na lata 2007 - 2013.

Więcej informacji na temat projektu i udostępnionych e - usług: Przewodnik po usługach elektronicznych <http://infoeurzad.laskowa.pl/>

Urząd Gminy Laskowa  
34-602 Laskowa 643




**PROGRAM REGIONALNY**  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



**Małopolska**

**UNIA EUROPEJSKA**  
EUROPEJSKI FUNDUSZ  
ROZWOJU REGIONALNEGO



Tel. 183300210  
fax

***Rysunek 3 – Portal Interesanta i Podatnika Gminy Laskowa***

## KROK 4:

Na stronie portalu Interesanta i Podatnika Gminy Laskowa klikamy w pozycję **Urząd Gminy Laskowa** znajdującą się w menu nawigacyjnym w lewej części portalu (**Rysunek 4**).

Urząd Gminy Laskowa - Internet Explorer  
https://cu-uglaskowa.madkom.pl/

Strona główna

Logowanie na koncie Microsoft

CYFROWY URZĄD SIDAS

### Portal Interesanta i Podatnika

Redaktorzy Rejestr zmian Logowanie Statystyki Mapa strony Pomoc

Wpisz co najmniej 3 znaki Zaawansowane

Strona Główna

Użytkownicy online : 25

#### Informacje systemowe

Liczba zarejestrowanych osób fizycznych : 10  
firm/instytucji : 0

#### Kalkulatory

Kalkulator wycinka drzew  
Kalkulator wynajmu dróg  
Kalkulator podatkowy  
Kalkulator opłat za sprzedaż alkoholu

#### Katalog usług

Referat Finansowo-Budżetowy i Podatków (FBP)  
Referat Gospodarki Nieruchomościami (GPI)  
Referat Leśnictwa i Ochrony Środowiska (GPI)  
Referat Organizacyjny, Spraw Obywatelskich (OSO)  
**Urząd Gminy Laskowa**

#### Informacje Podstawowe

Podmiot: Urząd Gminy Laskowa  
Adres: 34-602 Laskowa 643  
Telefon: 183300210  
Adres e-mail instytucji: gmina@laskowa.pl

Projekt "Udostępnienie e-usług poprzez rozbudowę i modernizację teleinformatycznego systemu zarządzania, w tym wdrożenie SEOD w Gminie Laskowa" jest współfinansowany przez Unię Europejską w ramach Małopolskiego Regionalnego Programu Operacyjnego na lata 2007 - 2013.

Więcej informacji na temat projektu i udostępnionych e - usług: Przewodnik po usługach elektronicznych <http://infoeurzad.laskowa.pl/>

Urząd Gminy Laskowa  
34-602 Laskowa 643

PROGRAM REGIONALNY  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI

Małopolska

UNIA EUROPEJSKA  
EUROPEJSKI FUNDUSZ  
ROZWOJU REGIONALNEGO

**Rysunek 4**

## KROK 5:

Po wykonaniu czynności opisanej w **Kroku 4** wyświetli się **strona z dostępnymi usługami**. Wybieramy z listy pozycję **12. Sprawdzenie obwodu/okręgu i numeru na liście wyborczej** i klikamy w nią (**Rysunek 5**).

The screenshot shows the website 'Portal Interesanta i Podatnika' for 'Urząd Gminy Laskowa'. The page features a navigation menu with options like 'Redaktorzy', 'Rejestr zmian', 'Logowanie', 'Statystyki', 'Mapa strony', and 'Pomoc'. A search bar is present with the text 'Wpisz co najmniej 3 znaki' and a 'Zaawansowane' button. The main content area is titled 'Urząd Gminy Laskowa' and contains a list of 18 services. Item 12, 'Sprawdzenie obwodu/okręgu i numeru na liście wyborczej', is highlighted with a red box. A red arrow points from a text annotation to this item.

**Klikamy w pozycję 12. Sprawdzenie obwodu/okręgu i numeru na liście wyborczej**

**Rysunek 5**

## KROK 6:

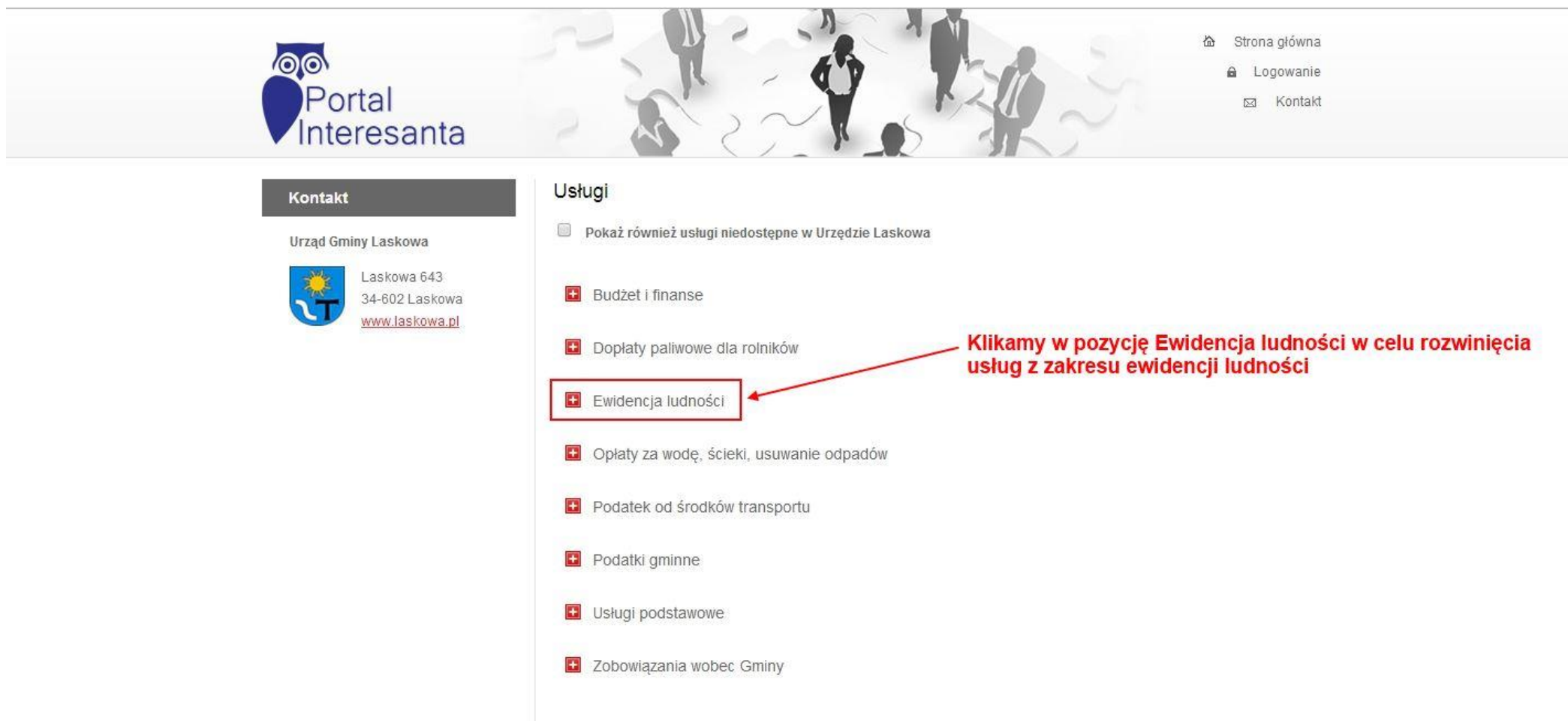
Po wykonaniu czynności opisanej w **Kroku 5** wyświetli się strona z **kartą usługi**. W sekcji opis strony z karą usługi klikamy w link **Sprawdzenie obwodu/okręgu i numeru na liście wyborczej (Rysunek 6)**.

The screenshot shows the website interface for 'Urząd Gminy Laskowa'. The main content area is titled 'Portal Interesanta i Podatnika'. A search bar is located at the top right. The left sidebar contains several sections: 'Użytkownicy online : 25', 'Informacje systemowe' (with sub-items for physical persons and firms), 'Kalkulatory' (with sub-items for tree cutting, road rental, taxes, and alcohol), and 'Katalog usług' (with sub-items for various departments). The main content area displays 'Urząd Gminy Laskowa' contact information and a 'Karta e-usługi' section. Under 'Opis:', a link 'Sprawdzenie obwodu/okręgu i numeru na liście wyborczej' is highlighted with a red box. A red arrow points from this link to a red text label below it: 'Klikamy w link Sprawdzenie obwodu/okręgu i numeru na liście wyborczej'. The footer contains logos for 'PROGRAM REGIONALNY NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI', 'Małopolska', and 'UNIA EUROPEJSKA EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO', along with contact information for the office.

**Rysunek 6**

## KROK 7:

Po wykonaniu czynności opisanych w **Kroku 6** zostaniemy przeniesieni do listy **usług spersonalizowanych Gminy Laskowa**. Na nowo otwartej stronie rozwijamy **pozycję Ewidencja Ludności** klikając w nią (**Rysunek 7**).



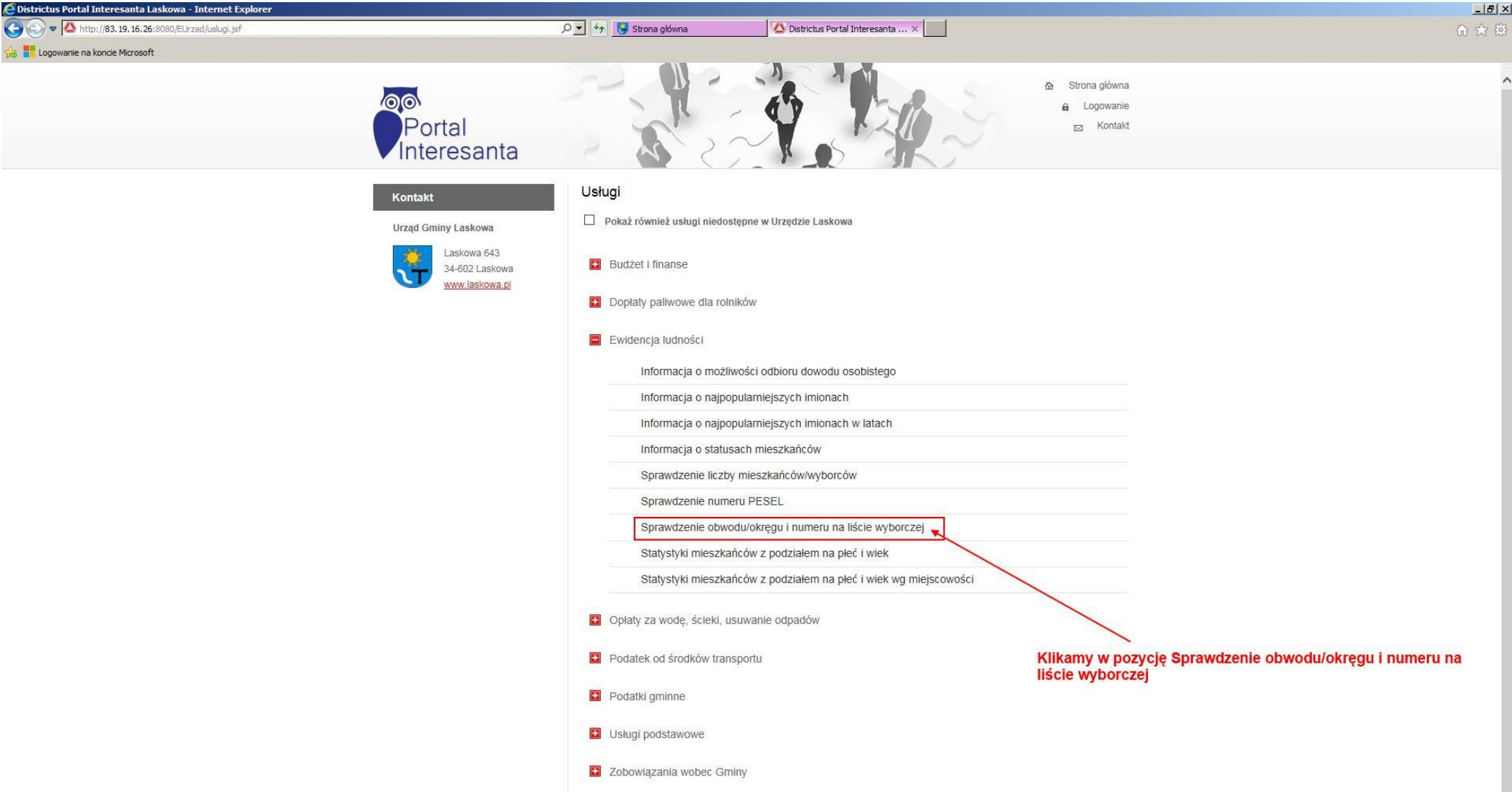
The screenshot shows the website interface for 'Portal Interesanta'. At the top left is the logo with an owl and the text 'Portal Interesanta'. At the top right are navigation links: 'Strona główna', 'Logowanie', and 'Kontakt'. On the left side, there is a 'Kontakt' section for 'Urząd Gminy Laskowa' with contact details: 'Laskowa 643', '34-602 Laskowa', and 'www.laskowa.pl'. The main content area is titled 'Usługi' and contains a list of services, each with a red plus icon in a square. The 'Ewidencja ludności' item is highlighted with a red box, and a red arrow points to it from a text annotation. The other services listed are: 'Pokaż również usługi niedostępne w Urzędzie Laskowa', 'Budżet i finanse', 'Dopłaty paliwowe dla rolników', 'Opłaty za wodę, ścieki, usuwanie odpadów', 'Podatek od środków transportu', 'Podatki gminne', 'Usługi podstawowe', and 'Zobowiązania wobec Gminy'.

**Klikamy w pozycję Ewidencja ludności w celu rozwinięcia usług z zakresu ewidencji ludności**

**Rysunek 7**

## KROK 8:

Po kliknięciu w pozycję Ewidencja ludności z listy rozwijalnej wybieramy pozycję **Sprawdzenie obwodu/okręgu i numeru na liście wyborczej (Rysunek 8)**.



The screenshot shows the District Portal Interesanta Laskowa in Internet Explorer. The browser address bar shows the URL <http://83.19.16.26:8080/EUrzad/uslugi.jsf>. The page features a navigation menu with 'Strona główna', 'Logowanie', and 'Kontakt'. The main content area is divided into two columns. The left column, titled 'Kontakt', provides information about the 'Urząd Gminy Laskowa' at Laskowa 643, 34-602 Laskowa, with the website [www.laskowa.pl](http://www.laskowa.pl). The right column, titled 'Usługi', contains a list of services. A red box highlights the option 'Sprawdzenie obwodu/okręgu i numeru na liście wyborczej', with a red arrow pointing to it from a red text box on the right that reads 'Klikamy w pozycję Sprawdzenie obwodu/okręgu i numeru na liście wyborczej'. Other services listed include 'Budżet i finanse', 'Dopłaty paliwowe dla rolników', 'Ewidencja ludności' (with sub-options for personal ID card, popular names, names by year, status of residents, number of residents/electors, PESEL numbers, and statistics by gender and age), 'Opłaty za wodę, ścieki, usuwanie odpadów', 'Podatek od środków transportu', 'Podatki gminne', 'Usługi podstawowe', and 'Zobowiązania wobec Gminy'.

***Rysunek 8***



## KROK 9:

Na nowo otwartej stronie wpisujemy w polu **PESEL** swój **11-cyfrowy nr PESEL**, natomiast w polu **Data wyborów** wpisujemy **datę ostatniego meldunku wyborczego, czyli - 30.09.2014**. Datę należy wpisać w **formacie DD.MM.RRRR** i **musi to być data 30.09.2014**, gdyż inaczej strona wyświetli komunikat o błędnej weryfikacji lub braku danych na temat zapytania. Po wypełnieniu pola **PESEL** oraz **Data wyborów** klikamy w przycisk **Pokaż** (Rysunek 9).

**Portal Interesanta**

Strona główna  
Logowanie  
Kontakt

**Kontakt**

Urząd Gminy Laskowa

Laskowa 643  
34-602 Laskowa  
[www.laskowa.pl](http://www.laskowa.pl)

**Sprawdzenie obwodu/okręgu i numeru na liście wyborczej**

Pesel:

Data wyborów (DD.MM.RRRR):

[« Wróć do listy usług](#)

[Pokaż](#)

**1. Wpisujemy swój 11-cyfrowy nr PESEL**

**2. W polu data wyborów wpisujemy: 30.09.2014**

**3. Na koniec klikamy przycisk Pokaż**

**Rysunek 9**

## KROK 10:

Po uzupełnieniu danych formularza i zatwierdzeniu przyciskiem Pokaż strona wyświetli nam dane o przypisaniu do obwodu/okręgu wyborczego, nr na liście wyborczej (obecnie list jeszcze nie ma) oraz adres lokalu wyborczego (**Rysunek 10**).

The screenshot shows a web browser window with the URL <http://83.19.16.26:8080/EUrzad/uslugi.jsf>. The page title is "District Portal Interesanta Laskowa - Internet Explorer". The browser tabs include "Strona główna" and "District Portal Interesanta ...".

The website header features the "Portal Interesanta" logo and navigation links: "Strona główna", "Logowanie", and "Kontakt".

On the left side, there is a "Kontakt" section for "Urząd Gminy Laskowa" with the address "Laskowa 643, 34-602 Laskowa" and the website "www.laskowa.pl".

The main content area is titled "Sprawdzenie obwodu/okręgu i numeru na liście wyborczej". It contains two input fields: "Pesel:" and "Data wyborów (DD.MM.RRRR):" with the value "30.09.2014". An "Opcje" button is located to the right of the date field.

Below the input fields is a table with the following data:

Pesel	Obwód	Okręg	Numer na liście	Adres lokalu wyborczego
	1	14	brak na liście	Gminny Ośrodek Kultury, Sportu i Turystyki w Laskowej (sala nr 1)

At the bottom of the table area, there are two buttons: "← Wróć do listy usług" and "Pokaż".

**Rysunek 10**